



# Ss. Peter & Paul Catholic Parish

## Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

**Fr. José López**

Parish Administrator  
Administrador Parroquial

Liliana Ramirez Gonzalez  
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz  
Secretary Trustee / Fideicomisario

### Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm  
Tues: 9:15am-6pm  
(Tues 4-6pm Appointments Preferred)  
Fri: Closed

Margo Thorsen  
Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco  
Office Assistant—se habla español  
920.432-1321

Michael Lee (920.437.0651)  
Faith Formation/Catecismo  
& Communications/ Comunicaciones  
Notary Public - [by appointment please](#)

### Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English  
Dom 7:30am & 12:00pm; Español  
Tues-Fri 8:30am; English  
Miér 6:30pm; Español  
1st Fridays 8:30am; English  
1st Saturdays 8:30am; English

### Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass  
30 minutos antes de cada misa

### Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office  
Obtenga el código de la puerta en  
la oficina parroquial.



World Apostolate  
of Fatima ~ Blue Army  
Green Bay Division:  
920.437.0651  
[WAF.GBW@gmail.com](mailto:WAF.GBW@gmail.com)

**Parish Office:** 920.435.7548

**Español:** 920.432.1321

**Veritas Faith Formation:** 920.437.0651

**Email:** [sspeterpaulgb@gmail.com](mailto:sspeterpaulgb@gmail.com)

**Website:** [www.sspeterpaulgb.org](http://www.sspeterpaulgb.org)



*“Did not our hearts burn within us  
while He talked to us on the road,  
while He opened to us the scriptures?”*

*¿No es verdad que el corazón nos ardía en el pecho  
cuando nos venía hablando por el camino  
y nos explicaba las Escrituras?*

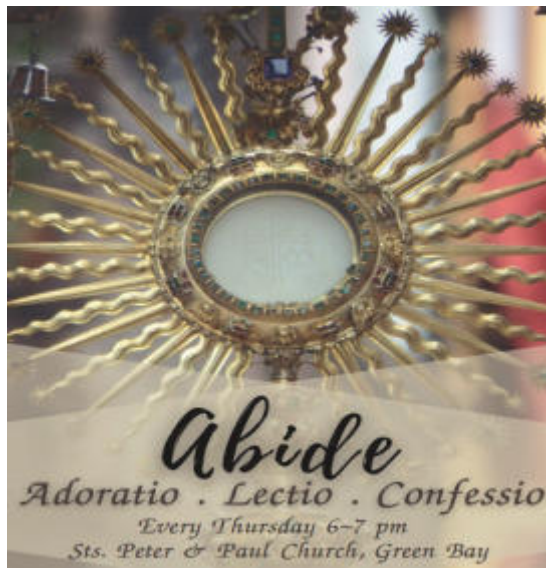
*3rd Sunday of Easter*

*April 17th & 18th, 2021*

*17° & 18° de Abril 2021*

*3° Domingo de Pascua*

## Schedules, News, & Updates



### **An Easter Thank-You & An Invitation from Ashley Reif, Parish Musician**

Thank you to everyone who came and participated in our beautiful Holy week liturgies! It was such a blessing and a gift to be able

to share it with all of you this year!

Just as this was Father José's first time being able to celebrate the whole triduum in his parish, this was my first time through with all of the music. And it was an awesome blessing to be able to share it during this special time. So, thank you for helping make this Triduum a very special one. I wish a happy and most blessed Easter Season to each and every one of you!

#### **You Are Invited, THIS SUNDAY:**

I'm finally graduating from college! I am so thankful for all of the support I have received throughout my college years, from the Staff, from Fr. Tony and Fr. José in just the short time he has been here, and from all of you as well. I love our parish community, and it is so wonderful to see it growing. I'm so thankful to be a part of this, and to know that I am able to help with the gift God gave me in bringing music. I could not have made it through these last four years on my own, without your love and support.

This Sunday, April 25th, 2021, I will be holding my senior recital at 2:30pm in our SsPP school gym, with a social to follow, and all of you are invited! I ask that you RSVP to: [musicgenius1998@gmail.com](mailto:musicgenius1998@gmail.com). It is open to everyone!

I need a head-count on how many chairs we will need to set out! I look forward to seeing you there!

*God Bless & Much Love, ~Ashley*

## **EASTER SEASON—WEEK 3**

*We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass*

### **Sun, April 18th—3rd Sunday of Easter**

#### **Saturday Vigil Mass**

4:00pm — †Lucille Leiberger

7:30 AM—Misa en Español—Vivos y Difuntos

9:30 AM— †Mark Tease

12:00 PM—Misa en Español— Vivos y Difuntos

### **Mon, April 19th—Easter Weekday**

*No Parish Mass Today*

### **Tues, April 20th—Easter Weekday**

8:30 AM—†Marty & †Molly Blonde

### **Wed, April 21st—St. Anselm, Bishop & Doctor**

8:30 AM— †Paul & †Carol Plog

6:30 PM— Misa en Español

### **Thur, April 22nd—Easter Weekday**

8:30 AM—Living & Deceased of the

†Harold DeKeyser Family

6:00 PM—Holy Hour / Hora Santa

### **Fri, April 23rd—Ss. George & Adalbert, Martyrs**

8:30 AM—†Orlin Wilbur & †Bill Hagerman

### **Sat, April 24th—Easter Weekday**

*No Morning Mass*

12:00 PM—Wedding: Keziah Agen & Tyler Reif

#### **4:00pm Saturday Vigil of Sunday**

†Melvin & †Ann Konop

### **Sun, April 25th—4th Sunday of Easter**

7:30 AM—Misa en Español—Vivos y Difuntos

9:30 AM— †Steve Williams

12:00 PM—Misa en Español— Vivos y Difuntos

## **Financial Information**

### **BUDGET: \$6, 800 Needed Weekly**

*Week Ending 3-31-2021 (Week #39)*

Collected —

Stewardship: \$ 7,093

Repair 25

TOTAL: \$ 7,118

Year-To-Date Budget Needed \$ 265,200

Stewardship Collected YTD \$ 270,632\*

**OVER \$ 5,432**

*\* Includes online giving ~ Thank You!*

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

## More News & Updates

**Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary**

**Confession is Available 30 Minutes before Each Mass**

### Lay Ministry Assignments

#### April 17th & 18th

##### Lectors:

4:00pm: L. Roskowski  
9:30am: D. Patz

#### April 24th & 25th

##### Lectors:

4:00pm: Volunteer Needed  
9:30am: S. Stillwell

##### Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

##### Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: P. Gapinski

9:30am: S. Parent

##### Altar Servers:

4:00pm: SERVERS NEEDED

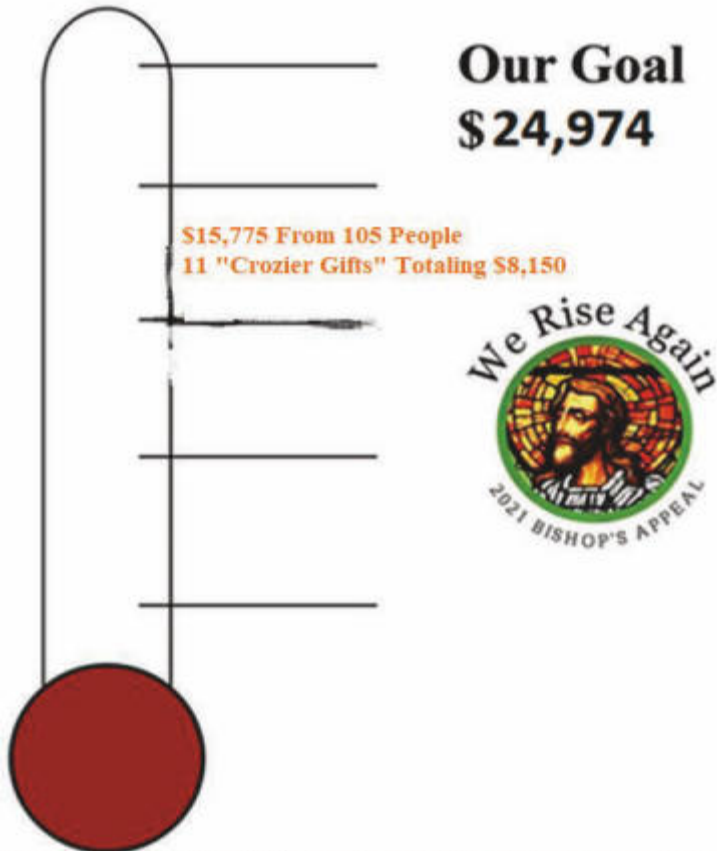
##### Altar Servers:

4:00pm: Servers Needed

9:30am: Luke L. (MC), James L., Aidan P., Seamus D.

9:30am: David S.(MC), Grant S. (Th), Aidan P.

## **Bishop's Appeal 2021**



### ST. VINCENT de PAUL NEWS

In today's Gospel, Jesus talks about forgiveness.

This forgiveness allows for the healing presence of Jesus to be experienced and shared with others.

Let us pray for the grace to take up our own healing cross.

Let us share in the helplessness and pain of the deprived .

Let us continue to battle sickness, our own and that of others.

Let us come to grips with old age, our own and that of others.

Let us endure the death of a friend or family member. There are enough crosses around for all of us.

*God Bless You! - Paul Novotny*



## **Sábado de formación**

**8 de Mayo**

Inglés 11am-11:45am

Refrigerio para todos: 11:45 am-12:15pm

Español 12:15 pm-1:00pm

Monaguillos 12 pm-1pm en la Iglesia  
Llame a la oficina parroquial para registrarse

**920.435.7548**



**Dear Parish Family,**

**Alleluia!  
The Lord is Risen!  
He is Risen Indeed,  
Alleluia!**

*“...Peace be with you...why are you troubled?  
And why do questions arise in your hearts?  
Look at my hands and my feet...” (Lk 24:35-48).*

Jesus noticed that His disciples were terrified and doubted the fact that He was alive. Thousands of years have passed, and it seems that these same doubts continue to exist in our hearts.

Our Lord Jesus Christ longs to dissipate the darkness of doubt from our hearts, so that we may know that He truly lives and desires to engage us in a deep and real relationship with Him.

Jesus’ invitation in today’s Gospel to look at His hands and feet is an open invitation for all of us to enter into prayer, and meditate with this passage.

He longs to show us His precious wounds, so that we may know the profound love that accepted those wounds.

These wounds reveal what He went through for our sake. They are the physical realities that prove to us that He has redeemed us and rescued us from the power of darkness. These precious wounds are the greatest manifestation that Jesus has defeated death, and that the Father desires to bring every single one of us out of darkness and back to life in His mercy.

May we take the opportunity to listen to Jesus’ invitation to see and ponder His wounds.

Pray with this passage and the words of Jesus. Let Him lead you to that powerful encounter that will transform your life. See and believe in Him who defeated death for our sake.

May we cast our doubts into His precious wounds, so that we may believe that we are not alone and that Jesus continues to walk with us in the midst of our daily life. “...Touch me and see...” (Lk 24:35-48).

**P.S.**

Thank you so much to those who have contributed to the Bishop’s appeal. Thousands of people benefit from this yearly collection, and it is thanks to your great generosity and love for our Lord Jesus Christ. We are still short, almost \$10,000, of our goal. If you haven’t had the chance to contribute to this cause and would like to do so, envelopes will be at the entrance of the Church or else you can donate online as well. May God reward you abundantly.

*And, Please continue to pray for those who were baptized and confirmed during the Easter vigil!*

**In His Most Sacred Heart,**

**Fr. José**

---

**Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa**

**April 10th & 11th / 10 y 11 de Abril**

Saturday, 4:00pm English ~ 89

Domingo, 7:30am Español ~ 106

Sunday, 9:30am English ~ 147

Domingo, 12 Noon ~ 290



**FORMATION**  
**SATURDAY**  
**MAY 8th**

Our format for these Saturdays has changed slightly. We will not have separate input sessions for the various ministries (lectors, communion ministers, etc).

We will have “large group” sessions with Fr. Jose, by language group, with a common snack time in between, as follows:

English-Speaking Session 11am-11:45am

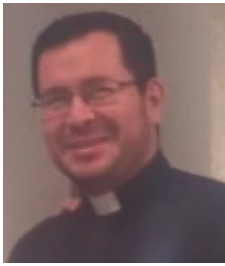
Snack Break for All: 11:45am-12:15pm

Spanish-Speaking Session 12:15pm-1:00pm

**Altar Server Meeting 12pm-1pm in Church**

Please Call Parish Office to Register

920.435.7548



**Estimada Familia  
Parroquial,  
¡Jesucristo ha  
resucitado en verdad!  
¡Aleluya!**

“... La paz este con ustedes...  
No teman ¿por qué se espantan?  
¿Y por qué surgen dudas en su interior?  
Miren mis manos y mis pies... ”  
(Lc 24, 35-48).

Jesús notó que sus discípulos estaban aterrorizados y dudaban del hecho de que estuviera vivo. Han pasado miles de años y parece que estas mismas dudas siguen existiendo en nuestros corazones.

Nuestro Señor Jesucristo anhela disipar la oscuridad de la duda de nuestro corazón para que sepamos que Él realmente vive y desea entrar en una relación profunda y real con nosotros.

La invitación de Jesús en el Evangelio de hoy a mirar sus manos y pies, es una exhortación abierta para que todos entremos en oración y meditemos con este pasaje. Anhela mostrarnos sus preciosas heridas para que conozcamos el profundo amor.

Esas heridas revelan lo que pasó por nosotros, son las realidades físicas que nos prueban que Él nos redimió y nos rescató del poder de las tinieblas.

Estas preciosas heridas son la mayor manifestación de que Jesús ha vencido a la muerte y que el Padre desea sacar a cada uno de nosotros de la oscuridad y volver a la vida con su misericordia.

Aprovechemos la oportunidad para escuchar la invitación de Jesús a ver y reflexionar sobre sus heridas.

Medite en este pasaje las palabras de Jesús. Deje que te lleve a ese encuentro poderoso que transformará tu vida.

Vea y crea en Aquel que derrotó a la muerte por nuestro bien. Arrojemos nuestras dudas en sus preciosas heridas para que podamos creer que no estamos solos y que Jesús continúa caminando

con nosotros en medio de nuestra vida diaria. “... Tóquenme y convéncense...” (Lc 24, 35-48).

**P.D.**

PD Muchas gracias a quienes han contribuido a la colecta del obispo. Miles de personas se benefician de esta colecta anual y es gracias a su gran generosidad y amor por nuestro Señor Jesucristo. Aún nos faltan casi \$10,000 para alcanzar nuestra meta. Si no ha tenido la oportunidad de contribuir a esta causa y le gustaría hacerlo, habrá sobres en la entrada de la Iglesia o también puede donar en línea.

Que Dios te recompense abundantemente.

*Y por favor, Continuemos orando por aquellos que fueron bautizados y confirmados durante la vigilia Pascual.*

**En Su Sacratísima Corazón,  
P. José**

**Lectores 4/18/2011**

**7:30 AM**

1. Josefina Flor
2. Esther Madrigal

**12:00 PM**

1. Nicolas Luna
2. María Luna

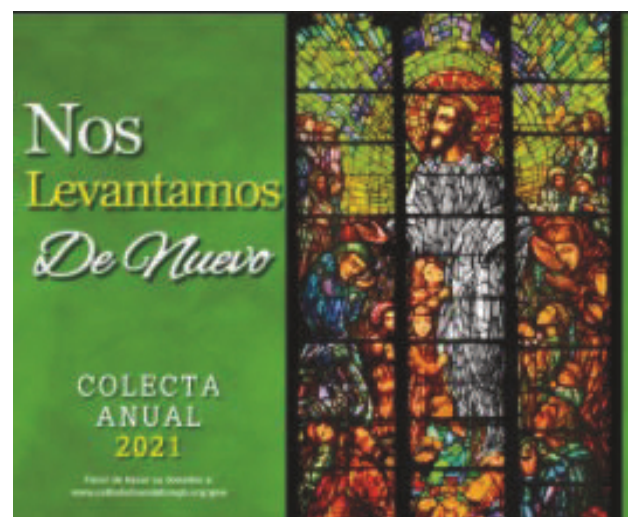
**4/25/2021**

**7:30 AM**

1. Fabian Camargo
2. Esther Madrigal

**12:00 PM**

1. Laura Contreras
2. Jaime Estrella




Consulte otra noticia en la página 3



**ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY**  
 faithfully serving all from life to eternity  
*Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.*  
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585  
 www.allouezcatholiccemetery.com



**Sunday Brunch**  
 Kevin & Pat Quinn  
**406-8000**  
 I-43 / East Mason



**CLIFF YOUNG**  
 Electrical Contractors LLC  
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL  
 Ken Young - Owner  
 469-0111 Parish Member

Locally Owned



**GREEN BAY GLASS, INC**  
 2001 Commercial Way, Green Bay, WI  
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax  
 patrick@greenbayglass.com  
 www.greenbayglass.com

**JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE**  
 Complete Car Service • Towing  
 Jeff Woelz - Owner  
 1372 East Mason At Baird  
**437-7656**



**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**  
 MEDICAL ALERT SYSTEM  
**\$29.95/MO** PLUS SPECIAL OFFER  
 BILLED QUARTERLY  
 CALL NOW! 1.877.801.7772  
 WWW.24-7MEDALARM.COM

**BLINDAUER'S**  
 Sheet Metal - Roofing  
 Dean Englebert  
**1227 S. Broadway**  
**437-1332**




**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**  
 Buy a bulletin ad space today!

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**




**WE'RE HIRING**  
**AD SALES EXECUTIVES**



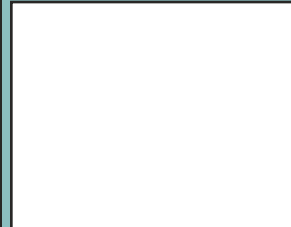
- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT  
**careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers**

**MALCORE FUNERAL HOME**



Dan Malcore  
 Parish Member  
**701 North Baird St.**  
**Green Bay**  
**432-5579**




**A-1 ELEVATOR**  
 Stairchairs  
 Wheelchair Lifts  
 Dumbwaiters  
 Residential & Commercial Elevators  
 Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance  
 Modernization  
 2213 Velp Avenue ~ Green Bay  
 800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME** **ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **John Hiller** to place an ad today!  
 jhiller@4LPi.com or (800) 950-9952 x2481



**MARICQUE'S**  
 1517 University Ave.  
**432-9871**

**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized Provider **SafeStreets** **1-855-225-4251**



**Krroll's East**  
 1658 Main Street  
 468-4422  
 www.krrolleast.com

**FALK'S CARPET INC.**  
 Since 1965  
 Ceramic • Vinyl • Laminate  
 Carpet • Hardwood  
 We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!  
 2674 N. Packerland Drive  
 (920) 494-2709  
**10% OFF Carpet Cleaning with Ad**

**Too Sick for Mass?**  
**SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!**  
*Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!*  
 www.parishesonline.com



Compliments Of  
**RJ Jacques Inc.**  
 Green Bay, WI

**MARTIN SYSTEMS**  
 SECURITY • FIRE • CAMERAS  
 GET A FREE QUOTE  
**1-800-640-3130**  
 WWW.MARTINSI.COM



**IDEAL AIR**  
 HEATING & COOLING, INC.  
 Jim Manders, President  
 Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control  
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere  
 920-336-5551 www.idealair.com

**SPREAD THE WORD**  
 A Thriving, Vibrant Community Matters  
**SUPPORT OUR ADVERTISERS**



**NEW TO THE AREA?**



- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909  
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com